

GEBRUIKSAANWIJZING

Ovitrelle 250 microgram

Oplossing voor injectie in een voorgevulde pen
Chorion gonadotropine-alfa

Inhoudsopgave

Belangrijke informatie over de Ovitrelle voorgevulde pen

Vertrouwd raken met uw Ovitrelle voorgevulde pen

Stap 1 Uw benodigdheden verzamelen

Stap 2 Klaarmaken voor injectie

Stap 3 Uw naald bevestigen

Stap 4 De dosis van 250 kiezen

Stap 5 Uw dosis injecteren

Stap 6 De naald na uw injectie verwijderen

Stap 7 Na de injectie

Stap 8 De Ovitrelle voorgevulde pen weggoien

Belangrijke informatie over de Ovitrelle voorgevulde pen

- Lees de gebruiksaanwijzing en de bijsluiters voordat u uw Ovitrelle voorgevulde pen gebruikt.
- Volg altijd de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing en instructies die uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg heeft gegeven, omdat deze kunnen verschillen van uw vroegere ervaring. Met deze informatie kan een onjuiste behandeling of infectie als gevolg van een naaldprik of letsel als gevolg van gebroken glas worden voorkomen.
- De Ovitrelle voorgevulde pen is uitsluitend voor subcutane injectie.
- De Ovitrelle voorgevulde pen is uitsluitend voor eenmalig gebruik.
- Elke verpakking van Ovitrelle voorgevulde pen bevat één naald voor uw injectie en één reservenaald.
- Gebruik de Ovitrelle voorgevulde pen uitsluitend als uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg u instructies geeft over hoe u de pen op de juiste wijze moet gebruiken.
- Bewaren in de koelkast.

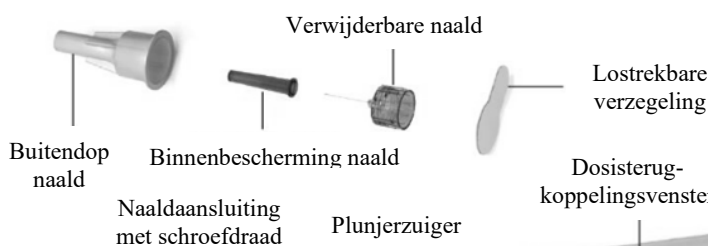
Niet in de vriezer bewaren.

Deel de pen en/of de naalden **niet** met anderen.

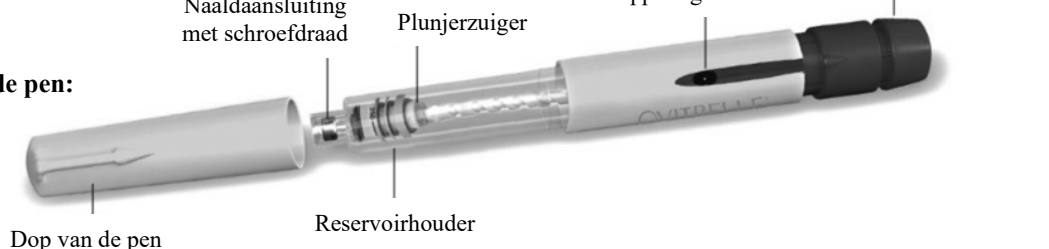
Gebruik de Ovitrelle voorgevulde pen **niet** als deze is gevallen, of als de pen gebarsten of beschadigd is, omdat dit letsel kan veroorzaken.

Vertrouwd raken met uw Ovitrelle voorgevulde pen

Uw naald*:



Uw voorgevulde pen:



*Uitsluitend ter illustratie.

Stap 1 Uw benodigheden verzamelen

- 1.1 Maak een schoon gebied en vlak oppervlak klaar, zoals een tafel of werkblad, in een goed verlichte ruimte.
- 1.2 U heeft ook nodig (niet meegeleverd in de verpakking):
 - Alcoholdoekjes en een container voor scherp afval (afbeelding 1).
- 1.3 Was uw handen met water en zeep, en maak ze goed droog (afbeelding 2).
- 1.4 Gebruik uw hand om de Ovitrelle voorgevulde pen uit de verpakking te nemen.



Afb. 1



Afb. 2

Gebruik **geen** hulpmiddelen; het gebruik van hulpmiddelen kan de pen beschadigen.

- 1.5 Controleer of de naam op de voorgevulde pen Ovitrelle is.
- 1.6 Controleer de uiterste houdbaarheidsdatum op het etiket van de pen (afbeelding 3).

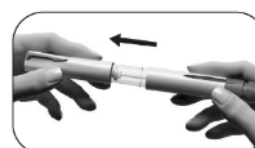


Afb. 3

Gebruik de Ovitrelle voorgevulde pen **niet** als de uiterste houdbaarheidsdatum is verstreken of als op uw voorgevulde pen niet Ovitrelle staat.

Stap 2 Klaarmaken voor injectie

- 2.1 Trek de dop van de pen af (afbeelding 4).
 - 2.2 Controleer of het geneesmiddel helder en kleurloos tot lichtgeel is en geen deeltjes bevat.
- Gebruik de voorgevulde pen **niet** als het geneesmiddel verkleurd of troebel is, omdat dit een infectie kan veroorzaken.



Afb. 4

Kies uw injectieplaats:

- 2.3 Uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg moet u de injectieplaatsen tonen die u op de buik moet gebruiken (afbeelding 5).
- 2.4 Reinig de huid op de injectieplaats door er met een alcoholdoekje over te wrijven.
Raak de gereinigde huid **niet** aan en dek ze **niet** af.



Afb. 5

Stap 3 Uw naald bevestigen

- 3.1 Neem een nieuwe naald. Gebruik uitsluitend de meegeleverde naalden voor eenmalig gebruik.
- 3.2 Controleer of de buitendop van de naald niet beschadigd is.
- 3.3 Houd de buitendop van de naald stevig vast.



Afb. 6

- 3.4 Controleer of de lostrekbare verzegeling op de buitendop van de naald niet beschadigd is of los zit, en of de uiterste houdbaarheidsdatum niet verstreken is (afbeelding 6).



Afb. 7

- 3.5 Verwijder de lostrekbare verzegeling (afbeelding 7).

Gebruik de naald **niet** als deze beschadigd is, de uiterste houdbaarheidsdatum ervan verstreken is of als de buitendop van de naald of de lostrekbare verzegeling beschadigd is of los zit. Naalden gebruiken waarvan de uiterste houdbaarheidsdatum verstreken is of naalden gebruiken met een beschadigde lostrekbare verzegeling of buitendop van de naald kan leiden tot een infectie. Gooi deze weg in een container voor scherp afval en gebruik de andere naald die is meegeleverd in de verpakking.

Als u vragen heeft, moet u ze aan uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg stellen.

- 3.6 Schroef de buitendop van de naald op de naald aansluiting met schroefdraad van de Ovitrelle voorgevulde pen totdat u een lichte weerstand voelt (afbeelding 8).



Afb. 8

Bevestig de naald **niet** te strak; daardoor kan de naald na de injectie moeilijk te verwijderen zijn.

- 3.7 Verwijder de buitendop van de naald door er voorzichtig aan te trekken (afbeelding 9).



Afb. 9

- 3.8 Bewaar deze om later weer te gebruiken (afbeelding 10).



Afb. 10

Gooi de buitendop van de naald **niet** weg, omdat deze letsel en een infectie als gevolg van een naaldprik zal voorkomen wanneer u de naald van de voorgevulde pen verwijdert.

- 3.9 Houd de Ovitrelle voorgevulde pen vast met de naald omhoog gericht (afbeelding 11).
- 3.10 Verwijder de groene binnenbescherming van de naald voorzichtig en gooi deze weg (afbeelding 12).



Afb. 11

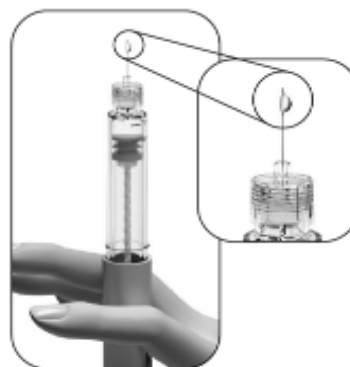


Afb. 12

Plaats de groene binnenbescherming van de naald **niet** opnieuw op de naald, omdat dit kan leiden tot letsel en een infectie als gevolg van een naaldprik.

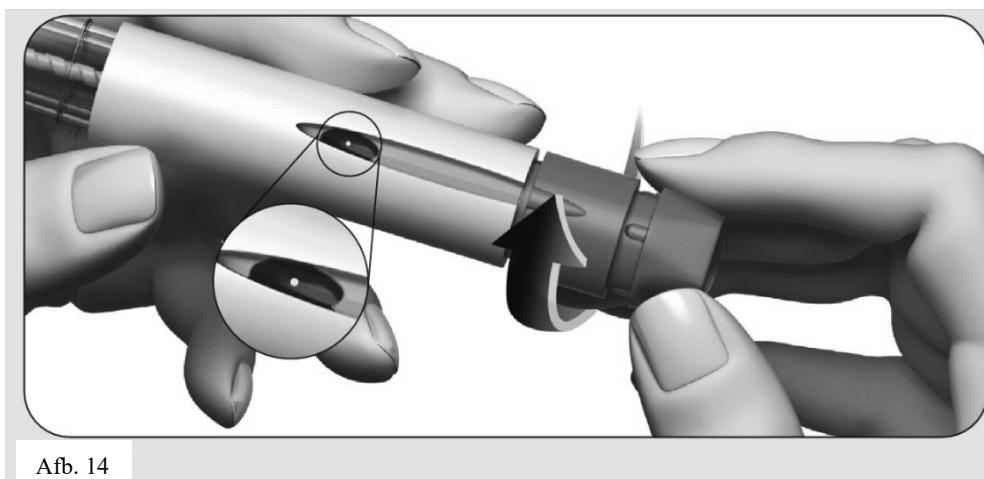
3.11 Kijk goed naar de punt van de naald of er kleine druppeltjes vloeistof zijn.

Als	Dan
U een klein druppeltje vloeistof ziet	Ga dan direct verder naar Stap 4: De dosis van 250 kiezen.
U geen klein druppeltje ziet op of vlak bij de punt van de naald	Moet u de stappen op de volgende pagina uitvoeren om lucht uit het systeem te verwijderen.



Afb. 13

Als u geen kleine druppeltjes vloeistof op of vlak bij de punt ziet wanneer u een nieuwe pen gebruikt, gaat u als volgt te werk:

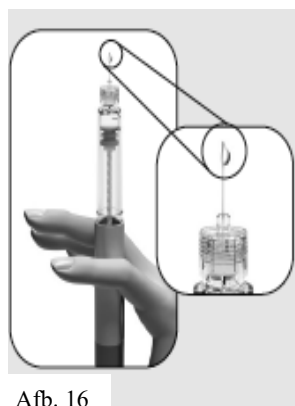


Afb. 14

1. Draai de dosisinstellingsknop voorzichtig verder totdat u een stip (●) in het **dosisterugkoppelingsvenster** ziet staan (afbeelding 14).
 - U kunt de dosisinstellingsknop teruggedraaien als u deze voorbij de stip (●) heeft gedraaid.



Afb. 15



Afb. 16



Afb. 17

2. Houd de pen vast met de naald omhoog gericht.
3. Tik zacht tegen de reservoirhouder (afbeelding 15).
4. Duw de dosisinstellingsknop **zo ver mogelijk** in. Er verschijnt een klein druppeltje vloeistof aan de punt van de naald (afbeelding 16)*.
5. Controleer of het **dosisterugkoppelingsvenster** “0” aangeeft (afbeelding 17).

***Opmerking:** Als u geen vloeistof ziet, kunt u slechts 1 keer opnieuw starten bij stap 1 (in deze rubriek). Als er ook de tweede keer geen klein druppeltje vloeistof verschijnt, neemt u contact op met uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg.

Stap 4 De dosis van 250 kiezen

4.1 Draai de dosisinstellingsknop voorzichtig **verder** tot “250” in het dosisterugkoppelingsvenster wordt weergegeven.

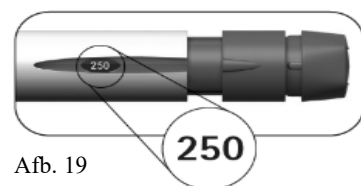
- In het dosisterugkoppelingsvenster verschijnt een rechte lijn terwijl u draait tot u het getal “250” kunt aflezen (afbeelding 18).

Duw **niet** op de dosisinstellingsknop en trek er niet aan terwijl u eraan draait.



Afb. 18

4.2 Controleer, voordat u verder gaat met stap 5 hieronder, of “250” in het **dosisterugkoppelingsvenster** (afbeelding 19) wordt weergegeven.



Afb. 19

Als u hulp nodig heeft, moet u contact opnemen met uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg.

Stap 5 Uw dosis injecteren

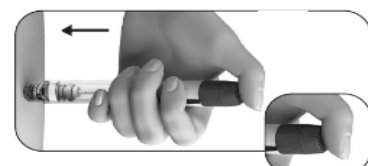
Belangrijk: Injecteer de dosis volgens de instructies van uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg.

5.1 Duw de naald langzaam volledig in de huid (afbeelding 20).



Afb. 20

5.2 Plaats uw duim in het midden van de dosisinstellingsknop. **Duw de dosisinstellingsknop langzaam zo ver mogelijk in** en houd deze vast om de volledige injectie te voltooien (afbeelding 21).



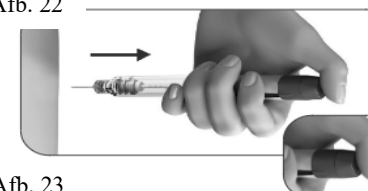
Afb. 21

5.3 Houd de dosisinstellingsknop ten minste 5 seconden ingedrukt voordat u de naald uit de huid verwijdert (afbeelding 22).

- Het dosisgetal in het **dosisterugkoppelingsvenster** springt terug op “0”.
- Trek na ten minste 5 seconden de naald uit de huid **terwijl u de dosisinstellingsknop ingedrukt houdt** (afbeelding 23).
- Wanneer de naald uit de huid is verwijderd, laat u de dosisinstellingsknop los.



Afb. 22



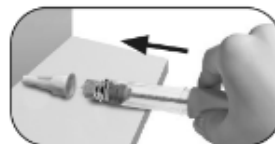
Afb. 23

Laat de dosisinstellingsknop **niet** los totdat u de naald uit de huid heeft verwijderd.

Stap 6 De naald na uw injectie verwijderen

6.1 Plaats de buitendop van de naald op een vlak oppervlak.

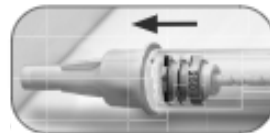
Afb. 24



6.2 Houd de Ovitrelle voorgevulde pen stevig vast met één hand en stop de naald in de buitendop van de naald (afbeelding 24).

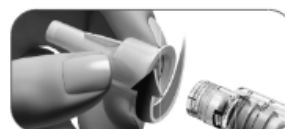
6.3 Duw de naald met de dop erop vervolgens tegen een stevig oppervlak totdat u een klik ("click") hoort (afbeelding 25).

Afb. 25



6.4 Pak de buitendop van de naald vast en schroef de naald los door hem in de tegenovergestelde richting te draaien (afbeelding 26).

6.5 Voer de gebruikte naald op een veilige manier af in een container voor scherp afval (afbeelding 27). Wees voorzichtig met de naald om letsel als gevolg van de naald te voorkomen.



Afb. 26



Afb. 27

Een gebruikte naald **niet** opnieuw gebruiken en **niet** delen met anderen.

Stap 7 Na de injectie

7.1 Controleer of u een volledige injectie heeft gegeven:

- Controleer of het **dosisterugkoppelingsvenster** "0" aangeeft (afbeelding 28).



Afb. 28

Als het dosisterugkoppelingsvenster "0" aangeeft, heeft u uw dosis voltooid.

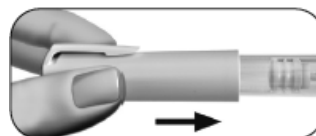
Indien het dosisterugkoppelingsvenster **niet** "0" aangeeft, moet u contact opnemen met uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg.

U mag **niet** proberen een tweede keer te injecteren.

Stap 8 De Ovitrelle voorgevulde pen weggoien

Belangrijk: De geleverde Ovitrelle voorgevulde pen en naalden zijn uitsluitend voor eenmalig gebruik.

8.1 Plaats de dop van de pen opnieuw op de pen (afbeelding 29).



Afb. 29

8.2 Vraag uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg hoe u de Ovitrelle voorgevulde pen moet weggoien wanneer deze leeg is.

Als u vragen heeft, moet u contact opnemen met uw beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg.

Deze gebruiksaanwijzing is voor het laatst goedgekeurd in: 11/2022.